

TRONIC®



STATION DE CHARGE USB TPA 65 A1

FR

BE

STATION DE CHARGE USB

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL

BE

USB-POWER-LAADSTATION

Gebruik en veiligheidsrichtlijnen

DE

AT

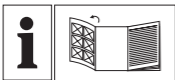
CH

USB-POWER-LADESTATION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 367976_2010

FR



FR/BE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

Page

5

NL/BE

Gebruik en veiligheidsrichtlijnen

Pagina

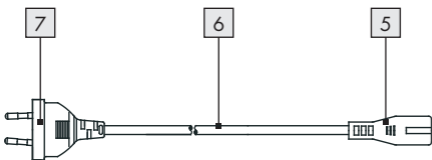
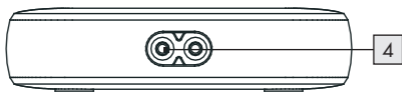
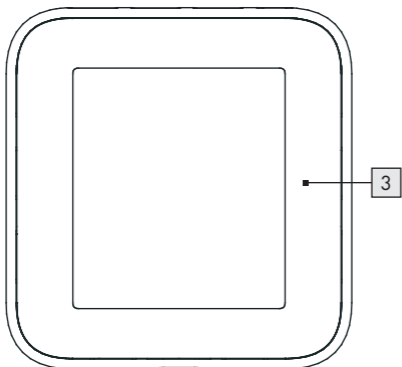
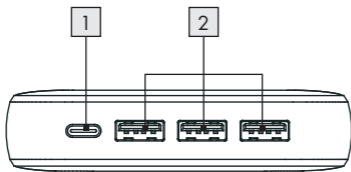
23

DE/AT/CH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Seite

39



| | | |
|---|------|----|
| Avertissements et symboles utilisés | Page | 6 |
| Introduction | Page | 8 |
| Utilisation prévue..... | Page | 8 |
| Caractéristiques du produit | Page | 8 |
| Avis relatifs aux marques | Page | 9 |
| Contenu de la livraison..... | Page | 9 |
| Instructions générales relatives à la sécurité | Page | 9 |
| Description des pièces | Page | 13 |
| Données techniques | Page | 14 |
| Avant utilisation | Page | 15 |
| Fonctionnement et utilisation | Page | 15 |
| Branchement du chargeur à l'alimentation électrique | Page | 16 |
| Branchement de vos appareils..... | Page | 16 |
| Débranchement de votre appareil | Page | 16 |
| Débranchement de l'alimentation électrique | Page | 16 |
| Rangez le produit lorsqu'il est inutilisé | Page | 17 |
| Nettoyage | Page | 17 |
| Dépannage | Page | 17 |
| Mise au rebut | Page | 18 |
| Garantie et service | Page | 19 |
| Garantie | Page | 19 |
| Faire valoir sa garantie..... | Page | 21 |
| Service après-vente..... | Page | 22 |

Avertissements et symboles utilisés

Les présentes instructions d'utilisation contiennent les symboles et avertissements suivants :

⚠ DANGER !

Ce symbole avec le terme « DANGER » indique un danger avec un niveau élevé de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves ou la mort.

⚠ AVERTISSEMENT !

Ce symbole avec le terme « AVERTISSEMENT » indique un danger avec un niveau modéré de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves.

⚠ MISE EN GARDE !

Ce symbole avec le terme « MISE EN GARDE » indique un danger avec un niveau faible de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures à modérées.

⚠ ATTENTION !

Ce symbole signalé par le mot « ATTENTION » indique un dégât matériel possible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des dégâts matériels.

ⓘ REMARQUE

Ce symbole avec le terme « REMARQUE » fournit des informations utiles supplémentaires.



Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs.



Classe de sécurité II Le produit dispose d'une double isolation et aucun raccordement de sécurité avec la terre n'est requis.



Courant /tension alternatif



Courant / tension continu



La marque CE indique la conformité aux directives UE applicables à ce produit.



**Smart
Fast
Charge**

Technologie pour optimiser le temps de chargement.



Ce symbole signifie que les instructions de fonctionnement doivent être observées avant d'utiliser le produit.

STATION DE CHARGE USB

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation prévue**

Cette STATION DE CHARGE USB (dénommée ci-après "produit") est un dispositif informatique conçu pour charger et utiliser des appareils USB qui sont chargés ou utilisés depuis un port USB par défaut. Les appareils compatibles branchés sont automatiquement détectés et alimentés avec la tension et le courant de sortie appropriés provenant de la station de charge USB. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial. Le fabricant n'est pas responsable en cas de dommages causés par une utilisation autre que celle prévue.

● **Caractéristiques du produit**

Le produit possède 4 ports USB avec un courant de sortie maximum total de 65 W. Lorsque plusieurs ports USB sont utilisés en même temps, le courant de sortie maximum est de 4 A / 20 W pour le port USB type A **2** et chaque port avec une sortie max. de 2,4 A / 12 W. Pour le port USB type C **1**, le courant et la puissance de sortie maximum sont de 3 A / 45 W.

● Avis relatifs aux marques

- USB® est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.
- La marque et le nom commercial Smart Fast Charge sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
- La marque de commerce et le nom Tronic appartiennent à leur propriétaire respectif.
- Tous les autres noms et produits sont des marques de commerce ou marques déposées appartenant à leur propriétaire respectif.

● Contenu de la livraison

- 1 x Station de charge USB
- 1 x Câble d'alimentation
- 1 x Instructions d'utilisation

⚠ **Instructions générales relatives à la sécurité**

Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les instructions de sécurité et d'utilisation ! Lorsque vous passez ce produit à d'autres, veuillez également inclure tous les documents !

⚠ **DANGER !**

DANGER POUR LA VIE ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES BÉBÉS ET LES ENFANTS !

Risque de suffocation !

Ne laissez jamais un enfant sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage induisent un risque de suffocation. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites

ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, pour autant qu'elles soient surveillées ou guidées dans l'utilisation du produit en toute sécurité et dans la compréhension des risques associés. Ne pas laisser les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet.

DANGER !

- Danger pour la vie par décharge électrique !
Conservez ce produit à l'écart de l'humidité, des endroits humides, du ruissellement et des éclaboussures d'eau !
- N'ouvrez jamais le produit. Il existe un risque de décharge électrique si le produit est ouvert.
- Renvoyez tout entretien à un personnel qualifié.
Un entretien est nécessaire lorsque le produit a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans le produit, si le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou a chuté.

AVERTISSEMENT !

- Débranchez le produit pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Saisissez la fiche électrique directement chaque fois que vous voulez la tirer de la prise secteur. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation lui-même.
- Ne touchez jamais la fiche électrique avec les mains humides, car cela pourrait provoquer un court-circuit ou une décharge électrique.
- Ne placez aucun meuble ou élément similaire sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne peut pas être coincé.

- Ne faites jamais de nœuds au niveau du câble d'alimentation et ne l'attachez pas avec d'autres câbles.
- Un câble d'alimentation ou une fiche électrique endommagés peuvent causer un incendie ou une décharge électrique. Vérifiez régulièrement le câble d'alimentation et la fiche électrique. N'utilisez pas un câble d'alimentation ou une fiche électrique endommagés.
- La prise secteur utilisée doit être facilement accessible afin que la fiche électrique puisse être débranchée rapidement en cas d'urgence.
- Pour débrancher complètement le produit de l'alimentation, vous devez retirer la fiche électrique de la prise secteur. La fiche électrique sert de séparateur. En mode veille, une puissance mineure est consommée.
- Si vous remarquez un bruit inhabituel, de la fumée ou des situations incertaines similaires, débranchez immédiatement la fiche électrique de la prise secteur et débranchez tous les appareils connectés. Faites contrôler le produit par une personne qualifiée avant de l'utiliser à nouveau.

AVERTISSEMENT !

- Avant d'utiliser ce produit, vérifiez la tension d'entrée de ce produit pour déterminer si elle est identique à la tension de votre alimentation secteur locale.
- Le produit ne peut être utilisé que dans des espaces intérieurs secs.
- Débranchez le produit de la prise secteur avant de procéder au nettoyage.
- La prise de courant doit être placée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS

- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.
- Ne placez pas de bougies allumées ni d'autre flamme nue sur le produit ou à proximité.
- Contrôlez la présence de dommages sur le produit et les accessoires avant chaque utilisation. N'utilisez jamais un produit endommagé.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par exemple des radiateurs ou d'autres appareils émettant de la chaleur !

⚠ ATTENTION ! Assurez-vous que :

- le produit n'est pas exposé à une lumière artificielle intense.
- tout contact avec de l'eau provenant d'éclaboussures ou de ruissellement, ou des liquides corrosifs est évité et le produit n'est pas utilisé à proximité de l'eau. En particulier, le produit ne doit jamais être immergé dans un liquide ; Ne placez pas de récipients remplis de liquide, par exemple, des vases ou des boissons, sur le produit ou à proximité.
- le produit n'est pas utilisé à proximité immédiate de champs magnétiques (par ex des haut-parleurs).
- aucun objet étranger ne pénètre dans le produit.
- le produit n'est jamais soumis à des fluctuations extrêmes de température car cela pourrait provoquer de la condensation et des courts-circuits électriques. Si le produit a été soumis à des fluctuations de température extrêmes, toutefois, patientez (environ 2 heures) jusqu'à ce que le produit atteigne la température ambiante avant utilisation.

- le produit n'est jamais soumis à des vibrations et à chocs excessifs.
- les câbles connectés sont toujours placés de telle façon que personne ne puisse les piétiner ni trébucher dessus. Il y a un risque de blessure.
- aucun objet n'est placé sur un câble et les câbles ne sont pas connectés via des bords tranchants car ils pourraient être détériorés.
- le câble d'alimentation est protégé contre les piétinements et les pincements ou les nœuds, en particulier au niveau des fiches, des prises et au point d'où il sort du produit.

● Description des pièces

Veuillez consulter la page dépliant.

- 1 Port USB type C
- 2 Ports USB type A
- 3 Station de chargement USB
- 4 Prise du câble d'alimentation
- 5 Connecteur du câble d'alimentation
- 6 Câble d'alimentation
- 7 Fiche électrique

● Données techniques

Nom ou marque du fabricant, numéro d'enregistrement commercial et adresse : OWIM GmbH & Co. KG
HRA 721742
Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, ALLEMAGNE

Identifiant du modèle : HG07784

Tension et courant d'entrée : 100 - 240 V ~ , 2 A

Fréquence d'entrée CA : 50 / 60 Hz

Tension de sortie : 5,0 V \equiv

USB type A 2 :

Tension de sortie : 5,0 V \equiv / 9,0 V \equiv /

USB type C (PD*) 1 : 12,0 V \equiv / 15,0 V \equiv /
20,0 V \equiv

Courant de sortie USB type A 2 : 2,4 A (par port USB)

4,0 A (total)

Courant de sortie USB type C (PD*) 1 : 3,0 A (pour 5,0-15,0 V \equiv)

2,25 A (pour 20,0 V \equiv)

Puissance de sortie totale : 20,0 W (USB Type A)

45,0 W (USB Type C)

65,0 W (USB Type A & C)

Efficacité active moyenne : 86,00 %

Efficacité à faible charge (10 %) : 74,00 %

Consommation électrique sans charge : 0,30 W

Classe de protection : II / □

| | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| Dimensions : | environ 94 x 90 x 21 mm |
| Poids (dispositif principal) : | environ 210 g |
| Température de fonctionnement : | 0 - 35 °C, 40 - 85 % humidité rel. |
| Température de rangement : | 0 - 45 °C |
| Humidité (sans condensation) : | 10 - 70 % |
| Longueur du câble d'alimentation : | environ 1,2 m |

i REMARQUE :

Les caractéristiques et la conception peuvent être modifiées sans préavis.

*Power Delivery (PD) est une technologie de pointe qui permet de recharger extrêmement rapidement tous les appareils compatibles PD, y compris les appareils mobiles Apple iPhone et Samsung Android.

● Avant utilisation

i REMARQUE :

- Toutes les pièces doivent être déballées et le matériau d'emballage doit être retiré complètement.
- Avant utilisation, vérifiez que le contenu de l'emballage est complet et intact !
- Si vous remarquez des dommages ou des pièces manquantes, veuillez contacter le revendeur qui a vendu ce produit.

● Fonctionnement et utilisation

⚠ Attention ! Risque de surchauffe ! La consommation totale de courant de tous les

appareils connectés ne doit pas dépasser 65 W (USB type A 20 W [2] et USB type C 45 W [1]).

⚠ ATTENTION ! Si vous utilisez le produit dans des conditions de chargement maximales, le produit peut devenir chaud. Ceci est normal car dans ces conditions, le produit utilise plus d'énergie et génère donc plus de chaleur.

● **Branchement du chargeur à l'alimentation électrique**

- Branchez le connecteur du câble d'alimentation [5] à la prise du câble d'alimentation [4].
- Insérez la fiche électrique [7] dans une prise secteur facilement accessible. Les exigences relatives à la tension se trouvent dans la section "Données techniques".

● **Branchement de vos appareils**

- Connectez les prises USB de votre appareil au port USB désiré (USB type A [2] ou USB type C [1]). La tension de charge/le courant de charge optimum pour l'appareil branché est déterminé(e) automatiquement.

● **Débranchement de votre appareil**

- Une fois le chargement terminé, débranchez simplement la fiche USB de votre appareil du produit.

● **Débranchement de l'alimentation électrique**

- Saisissez la fiche électrique [7] et débranchez-la de la prise secteur. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation [6].

● **Rangez le produit lorsqu'il est inutilisé**

Stockez le produit dans un environnement sec, protégé contre la poussière et les rayons directs du soleil.

● **Nettoyage**

- Débranchez le produit de la prise secteur et retirez toutes les fiches avant de procéder au nettoyage !
- Assurez-vous que l'humidité ne pénètre pas dans le produit pendant le nettoyage pour éviter de l'endommager et d'effectuer des réparations.
- Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour nettoyer le produit et n'utilisez jamais de liquides corrosifs/produits de nettoyage abrasifs. Utilisez un chiffon légèrement humidifié et un agent de nettoyage doux pour enlever la salissure persistante.

● **Dépannage**

Que dois-je faire si des appareils externes ne peuvent pas être alimentés par le produit ?

- Vérifiez le branchement du câble d'alimentation entre la prise secteur et le produit.
- Vérifiez le branchement du câble USB (non inclus) entre les appareils externes et le produit.
- Assurez-vous que la prise de chargement des appareils externes fonctionne correctement.

Que dois-je faire si l'appareil se recharge très lentement ?

- Vérifiez si vous avez branché l'appareil au mauvais port USB.

● Mise au rebut

Emballage :

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.

Produit :



Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

La mise au rebut est gratuite.

Éliminez correctement pour protéger l'environnement.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

● Garantie et service

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner

ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défectueux.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● **Service après-vente**

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



| | | |
|---|--------|----|
| Gebruikte waarschuwingen en symbolen | Pagina | 24 |
| Inleiding | Pagina | 26 |
| Beoogd gebruik | Pagina | 26 |
| Producteigenschappen | Pagina | 26 |
| Verklaring met betrekking tot handelsmerken | Pagina | 27 |
| Inhoud verpakking | Pagina | 27 |
| Algemene veiligheidsinformatie ... | Pagina | 27 |
| Beschrijving van de onderdelen | Pagina | 31 |
| Technische gegevens | Pagina | 31 |
| Voorafgaand aan het gebruik | Pagina | 33 |
| Bediening en gebruik | Pagina | 33 |
| De acculader met de voeding verbinden | Pagina | 34 |
| Apparaten aansluiten | Pagina | 34 |
| Uw apparaat losmaken | Pagina | 34 |
| Van de voeding losmaken | Pagina | 34 |
| Opbergen indien niet in gebruik .. | Pagina | 34 |
| Reinigen | Pagina | 34 |
| Problemen oplossen | Pagina | 35 |
| Afvoer | Pagina | 35 |
| Garantie en service | Pagina | 36 |
| Garantie | Pagina | 36 |
| Afwikkeling in geval van garantie..... | Pagina | 37 |
| Service | Pagina | 38 |

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

Deze gebruiksaanwijzing bevat de volgende symbolen en waarschuwingen:

GEVAAR!

Dit symbool met het signaalwoord "GEVAAR" geeft een gevaar aan met een hoog risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood kan veroorzaken.

WAARSCHUWING!

Dit symbool met het signaalwoord "WAARSCHUWING" geeft een gevaar aan met een gemiddeld risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood zou kunnen veroorzaken.

OPGELET!

Dit symbool met het signaalwoord "OPGELET" geeft een gevaar met een laag risiconiveau aan dat, als hier geen aandacht aan wordt besteed, enig of matig letsel ten gevolge kan hebben.

LET OP!

Dit symbool met het signaalwoord "LET OP" geeft mogelijke schade aan eigendommen aan die, als deze niet wordt voorkomen, kan leiden tot schade.

OPMERKING

Dit symbool met het signaalwoord "OPMERKING" biedt aanvullende nuttige informatie.



Het product alleen gebruiken in een droge omgeving binnenshuis.



Veiligheidsklasse II Het product heeft dubbele isolatie en een beschermende verbinding met aarde is niet nodig.



Wisselstroom / spanning



Gelijkstroom / spanning



De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.



**Smart
Fast
Charge**

Technologie om de oplaadtijd te optimaliseren



Dit symbool betekent dat de bedieningsinstructies moeten worden gevolgd voor het gebruik van het product.

USB-POWER-LAADSTATION

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Beoogd gebruik**

Deze USB-POWER-LAADSTATION (hierna „product“ genoemd) is een apparaat voor informatietechnologie ontworpen voor het laden en bedienen van USB-apparaten die standaard vanuit een USB-poort worden geladen of bediend. Compatibele aangesloten apparaten worden automatisch gedetecteerd en voorzien van de geschikte uitvoerspanning en stroom door de USB-lader.

Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van ander dan het beoogde gebruik.

● **Producteigenschappen**

Het product heeft 4 USB-poorten met een totaal maximum uitgangsvermogen van 65 W. Wanneer meerdere USB-poorten tegelijk worden gebruikt, zijn de maximum uitgangsstroom en -vermogen 4 A / 20 W voor type A USB-poort 2 waarbij elke poort met een max. uitgang van 2,4 A/ 12 W. Voor type C

USB-poort **1** zijn de maximum uitgangsstroom en -vermogen 3 A / 45 W.

● Verklaring met betrekking tot handelsmerken

- USB® is een gedeponeerd handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc.
- Het handelsmerk en de handelsnaam Smart Fast Charge zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.
- Het handelsmerk en de handelsnaam Tronic zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.
- Overige productnamen en producten zijn mogelijk handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

● Inhoud verpakking

- 1 x USB-power-laadstation
- 1 x stroomkabel
- 1 x gebruiksaanwijzing

⚠ Algemene veiligheidsinformatie

Maak uzelf voordat u het product gebruikt, bekend met alle veiligheidsinformatie en instructies voor het gebruik. Als u dit product aan anderen geeft, geef dan ook alle documenten mee!

⚠ GEVAAR!

LEVENSGEVAAR EN RISICO VOOR ONGELUKKEN VOOR KINDEREN!

Verstikkingsgevaar!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsrisico. Kinderen onderschatten deze gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke of geestelijke capaciteiten of zonder ervaring en/of kennis, zolang ze onder toezicht staan of instructie krijgen in het veilige gebruik van het product en de bijbehorende risico's begrijpen. Laat kinderen niet spelen met het product. Onderhoud en reiniging mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. Het product is geen speelgoed.

GEVAAR!

- Levensgevaar door elektrische schokken! Houd het product weg van vocht, vochtige gebieden, lekkend en opspattend water.
- Open het product nooit. Als het product geopend is, bestaat het gevaar van elektrische schokken.
- Laat onderhoud en reparaties over aan gekwalificeerd personeel. Er is onderhoud vereist als het product is beschadigd, bijv. als vloeistof is gemorst of als objecten in het product zijn gevallen, als het product is blootgesteld aan regen of vocht, het niet normaal werken of als het is gevallen.

WAARSCHUWING!

- Maak de stekker van het product los tijdens onweer of wanneer het gedurende een langere periode niet wordt gebruikt.
- Pak de stekker vast als u deze uit het stopcontact wilt trekken. Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- Raak de stekker nooit aan met natte handen, omdat dit kortsluiting of een elektrische schok kan veroorzaken.
- Plaats geen meubilair of dergelijke artikelen op het snoer zorg er voor dat dit niet bekneld kan raken.
- Maak nooit knopen in het snoer en koppel het niet aan andere snoeren.

- Een beschadigd netsnoer of stekker kan brand of elektrische schokken veroorzaken. Controleer regelmatig het netsnoer en de stekker. Gebruik nooit een beschadigd netsnoer of stekker.
- Het gebruikte stopcontact moet goed toegankelijk zijn zodat de stekker in noodgevallen snel kan worden losgemaakt.
- Om het product geheel los te koppelen van het lichtnet, moet u de stekker uit het stopcontact trekken. De stekker dient als een afscheiding. In stand-bymodus wordt een minimale hoeveelheid stroom gebruikt.
- Als u ongebruikelijke geluiden, rook of soortgelijke onzekere situaties opmerkt, trek de stekker dan direct uit het stopcontact en maak alle aangesloten apparaten los. Laat het product controleren door een gekwalificeerd persoon voordat u het weer gebruikt.

WAARSCHUWING!

- Controleer voor het gebruik de invoerspanning van het product om te zien of deze identiek is aan de spanning van het lichtnet.
- Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt in een droge ruimte.
- Trek de stekker van het product uit het stopcontact voordat u het reinigt.
- Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.

LET OP! GEVAAR VAN SCHADE AAN EIGENDOMMEN

- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Plaats geen brandende kaarsen of ander open vuur op of bij het product.

- Controleer het product en de accessoires voor elk gebruik op schade. Gebruik nooit een beschadigd apparaat.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven.

⚠ LET OP! Zorg ervoor dat:

- het product niet wordt blootgesteld aan helder kunstlicht
- contact met spattend en druppelend water en corroderende vloeistoffen wordt vermeden en dat het product niet in de nabijheid van water wordt gebruikt. Met name mag het product nooit worden ondergedompeld in vloeistof; plaats geen containers met vloeistof zoals vazen of bekers op of bij het product.
- het product niet wordt gebruikt in de directe omgeving van magnetische velden (zoals luidsprekers).
- geen vreemde voorwerpen in het product terechtkomen.
- het product niet wordt onderworpen aan extreme temperatuurwisselingen omdat dit condensatie en kortsluiting kan veroorzaken. Als het product toch wordt onderworpen aan extreme temperatuurwisselingen, wacht dan (ong. 2 uur) tot het product de omgevingstemperatuur heeft bereikt voordat u het gebruikt.
- het product nooit wordt onderworpen aan zware schokken en trillingen
- de aangesloten kabels altijd op zo'n manier worden gelegd dat niemand daar op kan stappen of er over kan struikelen. Er bestaat gevaar voor letsel.

- geen objecten worden geplaatst op een kabel en dat kabels niet worden aangesloten over scherpe randen omdat ze anders beschadigen.
- het netsnoer is beschermd zodat men er niet over kan lopen en het niet bekneld raakt. Let vooral op de nabijheid van stekkers, stopcontacten en het punt waar de kabel op het product is aangesloten.

● Beschrijving van de onderdelen

Raadpleeg de uitklapbare pagina.

- 1 USB Type-C-poort
- 2 USB Type A-poorten
- 3 USB-laadhub
- 4 Aansluiting voedingskabel
- 5 Aansluiting voedingskabel
- 6 Stroomkabel
- 7 Netstekker

● Technische gegevens

Naam of handelsmerk,
handelsregisternummer
en adres van fabrikant:

OWIM GmbH & Co. KG
HRA 721742
Stiftsbergstraße 1, 74167
Neckarsulm, DUITSLAND

Modelidentificatie: HG07784

Ingangsspanning en
-stroom: 100 - 240 V ~ , 2 A

| | |
|---|---|
| AC-frequentie ingang: | 50 / 60 Hz |
| Uitgangsspanning USB Type A <input type="checkbox"/> 2 : | 5,0 V \equiv |
| Uitgangsspanning USB Type C (PD*) <input type="checkbox"/> 1 : | 5,0 V \equiv / 9,0 V \equiv / 12,0 V \equiv / 15,0 V \equiv / 20,0 V \equiv |
| Uitgangsstroom USB Type A <input type="checkbox"/> 2 : | 2,4 A (per USB-poort) 4,0 A (totaal) |
| Uitgangsstroom USB Type C (PD*) <input type="checkbox"/> 1 : | 3,0 A (voor 5,0-15,0 V \equiv) 2,25 A (voor 20,0 V \equiv) |
| Totaal uitgangsvermogen: | 20,0 W (USB Type A) 45,0 W (USB Type C) 65,0 W (USB Type A & C) |
| Gemiddelde actieve efficiëntie: | 86,00 % |
| Efficiëntie bij lage belasting (10 %): | 74,00 % |
| Energieverbruik bij geen belasting: | 0,30 W |
| Beschermingsklasse: | II / <input type="checkbox"/> |
| Afmetingen: | ca. 94 x 90 x 21 mm |
| Gewicht (hoofdapparaat) | ca. 210 g |
| Bedrijfstemperatuur: | 0 - 35 °C , 40 tot 85 % rel. vochtigheid |
| Opslagtemperatuur: | 0 - 45 °C |
| Vochtigheid (geen condens): | 10 - 70 % |
| Lengte van voedingskabel: | ca. 1,2 m |

i **OPMERKING:**

De specificaties en het ontwerp kunnen zonder bericht vooraf worden gewijzigd.

*Vermogensafgifte (PD) is een geavanceerde technologie die uiterst snel laden mogelijk maakt voor alle met PD compatibele apparaten, inclusief mobiele apparaten van Apple iPhone en Samsung Android.

● Voorafgaand aan het gebruik

i **OPMERKING:**

- Alle onderdelen moeten worden uitgepakt en het verpakkingsmateriaal moet volledig worden verwijderd.
- Controleer voor het gebruik of de inhoud van de verpakking volledig en onbeschadigd is.
- In geval van schade of ontbrekende onderdelen neemt u contact op met de dealer die dit product heeft verkocht.

● Bediening en gebruik

⚠ **Let op! Gevaar van oververhitting!**

Het totale stroomverbruik van alle aangesloten apparaten mag niet groter zijn dan 65 W. (USB Type-A 20 W **2** en USB Type-C 45 W **1**).

- ⚠** **LET OP!** Als u het apparaat gebruikt met maximale belasting, dan kan het warm worden. Dat is normaal, omdat het onder deze omstandigheden meer stroom gebruikt en daarom meer warmte genereert.

● De acculader met de voeding verbinden

- Sluit de voedingskabel **5** aan op de voedingskabelaansluiting **4**.
- Steek de netstekker **7** in een goed bereikbaar stopcontact. De eisen voor de spanning zijn te vinden in de paragraaf "Technische gegevens".

● Apparaten aansluiten

- Sluit de USB-stekkers van uw apparaten aan op de gewenste USB-poort (USB Type A **2** of USB type C **1**). De optimale laadspanning/laadstroom voor het aangesloten apparaat wordt automatisch ingesteld.

● Uw apparaat losmaken

- Als het laden is voltooid, trekt u de USB-steker van het apparaat uit het product.

● Van de voeding losmaken

- Pak de stekker **7** en trek deze uit het stopcontact. Trek niet aan het snoer **6**.

● Opbergen indien niet in gebruik

Berg het product op een droge plek op, beschermd tegen stof en rechtstreeks zonlicht.

● Reinigen

- Trek de stekker uit het stopcontact en verwijder alle stekkers voordat u reinigt.
- Zorg er voor dat tijdens het reinigen geen vocht in het product dringt om schade aan het product en reparaties te vermijden.

- Gebruik alleen een schone, droge doek om het product te reinigen en gebruik nooit corroderende vloeistoffen of schuurmiddelen. Gebruik een licht vochtige doek en een zacht reinigingsmiddel om hardnekkig vuil te verwijderen..

● Problemen oplossen

Wat moet ik doen als externe apparaten geen stroom ontvangt van het product?

- Controleer de verbinding van het netsnoer tussen het stopcontact en het product.
- Controleer de verbinding van de USB-kabel (niet meegeleverd) tussen de externe apparaten en het product.
- Controleer of de laadaansluiting van het externe apparaat goed werkt.

Wat moet ik doen als het apparaat heel langzaam laadt?

- Controleer of u het apparaat hebt aangesloten op de verkeerde USB-poort.

● Afvoer

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.

Product:



Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.



Het product kan worden gerecycled, is onderhevig aan een uitgebreide fabrikantverantwoordelijkheid en wordt afzonderlijk ingezameld.

● Garantie en service

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft.

Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



| | | |
|---|-------|----|
| Verwendete Warnhinweise und Symbole | Seite | 40 |
| Einleitung | Seite | 42 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung..... | Seite | 42 |
| Produktmerkmale..... | Seite | 42 |
| Markenhinweise | Seite | 43 |
| Lieferumfang..... | Seite | 43 |
| Allgemeine Sicherheitsanweisungen | Seite | 43 |
| Teilebeschreibung | Seite | 47 |
| Technische Daten | Seite | 48 |
| Vor der Verwendung | Seite | 49 |
| Bedienung und Betrieb | Seite | 50 |
| Die Ladestation an das Stromnetz anschließen..... | Seite | 50 |
| Ihre Geräte verbinden | Seite | 50 |
| Ihr Gerät trennen..... | Seite | 50 |
| Vom Stromnetz trennen..... | Seite | 50 |
| Lagerung bei Nichtgebrauch | Seite | 51 |
| Reinigung | Seite | 51 |
| Fehlerbehebung | Seite | 51 |
| Entsorgung | Seite | 52 |
| Garantie und Service | Seite | 53 |
| Garantie | Seite | 53 |
| Abwicklung im Garantiefall..... | Seite | 53 |
| Service | Seite | 54 |

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung werden die folgenden Symbole und Warnhinweise verwendet:

GEFAHR!

Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.

WARNUNG!

Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.

VORSICHT!

Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

ACHTUNG!

Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „ACHTUNG“ auf einen möglichen Sachschaden hin.

HINWEIS

Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.



Produkt ausschließlich in trockenen Innenräumen verwenden.



Schutzklasse II. Das Produkt hat eine doppelte Isolierung und es ist keine Sicherheitsverbindung mit einer Erdung erforderlich.



Wechselstrom / -spannung



Gleichstrom / -spannung



Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.



**Smart
Fast
Charge**

Technologie zur Optimierung der Ladezeit.



Dieses Symbol bedeutet, dass vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung beachtet werden muss.

USB-POWER-LADESTATION

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieser USB-POWER-LADESTATION (nachfolgend „Produkt“ genannt) ist ein Gerät der Informationstechnologie und ist zum Aufladen und zum Betrieb von USB-Geräten bestimmt, die standardmäßig an einem USB-Anschluss geladen oder betrieben werden. Kompatible, angeschlossene Geräte werden automatisch erkannt und mit der passenden Ausgangsspannung und dem passenden Ausgangsstrom vom USB-Ladegerät versorgt.

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● **Produktmerkmale**

Das Produkt hat 4 USB-Ports mit einem maximalen Ausgangsleistung von 65 W. Wenn mehrere USB-Ports gleichzeitig verwendet werden, beträgt der maximale Ausgangsstrom und -leistung 4 A / 20 W für den

USB-Typ-A Ausgang **2**, mit je max. 2.4 A / 12 W Ausgang pro Port. Der maximale Ausgangsstrom und -leistung für den USB-Typ-C Ausgang **1** beträgt 3 A / 45 W.

● **Markenhinweise**

- USB® ist eine eingetragene Marke von USB Implementers Forum, Inc.
- Die Marke Smart Fast Charge und der Markenname sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
- Die Marke und der Handelsname Tronic stehen im Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● **Lieferumfang**

- 1 x USB-Power-Ladestation
- 1 x Netzkabel
- 1 x Bedienungsanleitung

⚠ Allgemeine Sicherheitsanweisungen

Bevor Sie das Produkt benutzen, machen Sie sich bitte mit allen Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen vertraut! Wenn Sie das Produkt an eine dritte Person weitergeben, vergessen Sie nicht, auch diese Unterlagen mit zu überreichen!

⚠ GEFAHR! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Erstickungsgefahr!

Lassen Sie Kinder niemals zusammen mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das

Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen Gefahren häufig. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und / oder Kenntnissen verwendet werden, solange sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Verwendung des Produktes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.

GEFAHR!

- Lebensgefahr durch Stromschlag! Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, feuchten Bereichen, Tropf und Spritzwasser fern!
- Öffnen Sie niemals das Produkt. Es besteht Stromschlaggefahr bei geöffnetem Produkt.
- Überlassen Sie alle Reparaturarbeiten dem qualifiziertem Personal. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Dies ist beispielsweise der Fall, wenn das Produkt beschädigt ist, Flüssigkeit über dem Produkt verschüttet wurde, Gegenstände in das Produkt gefallen sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist.

WARNUNG!

- Trennen Sie das Produkt während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- Greifen Sie beim Ziehen aus der Steckdose immer direkt am Netzstecker. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.

- Berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten oder gar nassen Händen. Andernfalls bestehen Kurzschluss- und Stromschlaggefahr.
- Stellen Sie keine Möbel oder dergleichen auf dem Netzkabel ab. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt wird.
- Machen Sie niemals Knoten in das Netzkabel und verknoten Sie es nicht mit anderen Kabeln.
- Ein beschädigtes Netzkabel oder Netzstecker kann einen Brand oder Stromschlag verursachen. Prüfen Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig. Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel oder Netzstecker.
- Die verwendete Steckdose muss immer leicht zugänglich sein, damit der Netzstecker im Notfall schnell aus der Steckdose gezogen werden kann.
- Um das Netzteil vollständig von der Stromversorgung zu trennen, müssen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose entfernen. Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung. Im Standby-Betrieb wird eine geringe Leistung aufgenommen.
- Falls Sie ungewöhnliche Geräusche, Rauch oder ähnliche Vorkommnisse bemerken, ziehen Sie den Netzstecker sofort aus der Netzsteckdose und trennen Sie alle angeschlossenen Geräte. Verwenden Sie das Produkt erst dann wieder, wenn es von einer qualifizierten Person geprüft wurde.

WARNUNG!

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme des Produktes, ob die Eingangsspannung des Produktes mit der Spannung Ihrer örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.
- Das Netzteil darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden.
- Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen.

- Die Steckdose sollte in der Nähe des Gerätes installiert und leicht zugänglich sein.

⚠️ ACHTUNG! GEFAHR VON SACHSCHÄDEN

- Dieses Produkt enthält keine vom Verbraucher austauschbare Teile.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder anderen offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes!
- Prüfen Sie das Produkt und das Zubehör vor jeder Benutzung auf Schäden. Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes Produkt.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräte, die Wärme abgeben!

⚠️ ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass:

- das Produkt keiner starken künstlichen Beleuchtung ausgesetzt wird.
- jeglicher Kontakt mit Spritz- oder Tropfwasser und korrosiven Flüssigkeiten vermieden und dass das Produkt nicht in der Nähe von Wasser betrieben wird, insbesondere sollte das Produkt niemals in Flüssigkeit getaucht werden; stellen Sie niemals mit Flüssigkeit gefüllte Gefäße, wie z. B. Vasen oder Getränke, auf das Produkt oder in die Nähe des Produktes.
- das Produkt nicht in der Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) benutzt wird.
- keine Fremdkörper in das Gehäuse gelangen.
- das Produkt zu keiner Zeit extremen Temperaturschwankungen unterliegt, da dies zu Kondensation und elektrischen Kurzschlüssen führen könnte. Sollte das Produkt jedoch extremen Temperaturschwankungen ausgesetzt worden sein,

warten Sie (ca. 2 Stunden), bis das Produkt die Umgebungstemperatur erreicht hat, bevor Sie es wieder benutzen.

- das Produkt zu keiner Zeit extremen Stößen oder Vibrationen ausgesetzt wird.
- die angeschlossenen Kabel immer so verlegt werden, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann. Es besteht Verletzungsgefahr.
- keine Gegenstände auf ein Kabel gestellt werden und dass die Kabel nicht über scharfe Kanten gezogen werden, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- das Kabel so zu verlegen, dass niemand darauf tritt und es nicht eingeklemmt oder geknickt wird. Achten Sie insbesondere auf Stecker, Mehrfachsteckdosen und den Punkt, an dem das Kabel aus dem Produkt herauskommt.

● Teilebeschreibung

Bitte beachten Sie die Ausklappseite.

- 1 USB-Typ-C Ausgang
- 2 USB-Typ-A Ausgänge
- 3 USB-Ladestation
- 4 Netzsteckeranschlussbuchse
- 5 Netzanschlussstecker
- 6 Netzkabel
- 7 Netzstecker

● Technische Daten

Name oder Marke
des Herstellers,
Registrierungsnummer
und Anschrift des

Gewerbes: OWIM GmbH & Co. KG
HRA 721742
Stiftsbergstraße 1, 74167
Neckarsulm, Deutschland

Modellidentifikator: HG07784

Eingangsspannung/
-strom: 100 - 240 V ~ , 2 A

Eingangnetzfrequenz: 50 / 60 Hz

Ausgangsspannung
USB-Typ-A 2 : 5,0 V ---

Ausgangsspannung
USB-Typ-C (PD*) 1 : 5,0 V --- / 9,0 V --- /
12,0 V --- / 15,0 V --- /
20,0 V ---

Ausgangsstrom
USB-Typ-A 2 : 2,4 A (je USB-Port)
4,0 A (Gesamt)


Ausgangsstrom USB-
Typ-C (PD*) 1 : 3,0 A (für 5,0-15,0 V ---)
2,25 A (für 20,0 V ---)

Gesamtausgangsleistung: 20,0 W (USB-Typ-A)
45,0 W (USB-Typ-C)
65,0 W (USB-Typ-A & C)

Durchschnittliche
Effizienz im Betrieb: 86,00 %

Effizienz bei geringer
Last (10 %): 74,00 %

Leistungsaufnahme
ohne Last: 0,30 W

| | |
|--------------------------------------|---|
| Schutzklasse: | II /  |
| Abmessungen: | ca. 94 x 90 x 21 mm |
| Gewicht (Hauptgerät): | ca. 210 g |
| Betriebstemperatur: | 0 - 35 °C, 40 to 85 % rel. Feuchtigkeit |
| Lagerungstemperatur: | 0 - 45 °C |
| Feuchtigkeit (ohne Kondensation): | 10 - 70 % |
| Netzkabellänge: | ca. 1,2 m |

HINWEIS

Die Spezifikationen und das Design können ohne Benachrichtigung geändert werden.

*Power Delivery (PD) ist eine Spitzentechnologie, die ein extrem schnelles Ladeerlebnis für alle PD-kompatiblen Geräte bietet, einschließlich Apple iPhone und Samsung Android-Geräte.

● Vor der Verwendung

HINWEIS:

- Alle Teile müssen ausgepackt und das Verpackungsmaterial muss vollständig entfernt werden.
- Überprüfen Sie vor Gebrauch, ob der Verpackungsinhalt vollständig und unbeschädigt ist!
- Falls etwas fehlen oder beschädigt sein sollte, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.

● Bedienung und Betrieb

⚠ ACHTUNG! ÜBERHITZUNGSGEFAHR! Die Gesamtleistungsaufnahme der angeschlossenen Geräte darf 65 W nicht überschreiten (USB-Typ-A 20 W 2 und USB-Typ-C 45 W 1).

⚠ ACHTUNG! Das Produkt kann sich bei hoher Belastung erwärmen. Dies ist völlig normal – bei hoher Leistungsabgabe entsteht auch entsprechend mehr Abwärme.

● Die Ladestation an das Stromnetz anschließen

- Schließen Sie den Netzanschlussstecker 5 an die Netzsteckeranschlussbuchse 4 an.
- Verbinden Sie den Netzstecker 7 mit einer leicht zugänglichen Steckdose. Die Spannungsanforderungen finden Sie im Abschnitt „Technische Daten“.

● Ihre Geräte verbinden

- Verbinden Sie die USB-Stecker der Geräte mit dem gewünschten USB-Anschluss (USB-Typ-A 2 oder USB-Typ-C 1).
- Die optimale Ladespannung / Ladestrom für das angeschlossene Gerät wird automatisch eingestellt.

● Ihr Gerät trennen

- Nach Abschluss der Aufladung ziehen Sie einfach den USB-Stecker Ihres Gerätes vom Produkt ab.

● Vom Stromnetz trennen

- Greifen Sie den Netzstecker 7 und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel 6.

● Lagerung bei Nichtgebrauch

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung geschützt.

● Reinigung

- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung und entfernen Sie vor der Reinigung alle Stecker.
- Achten Sie darauf, dass beim Reinigen keine Feuchtigkeit in das Produkt gelangt; andernfalls könnte das Produkt beschädigt werden.
- Benutzen Sie nur ein sauberes, trockenes Tuch zum Reinigen des Produktes und niemals ätzende Flüssigkeiten / scheuernde Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● Fehlerbehebung

Was soll ich tun, wenn externe Geräte keinen Strom vom Produkt beziehen?

- Prüfen Sie den Netzkabelanschluss zwischen Steckdose und Produkt.
- Prüfen Sie den Anschluss des USB-Kabels (nicht mitgeliefert) zwischen den externen Geräten und dem Produkt.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss des externen Gerätes richtig funktioniert.

Was soll ich tun, wenn das Gerät sehr langsam lädt?

- Prüfen Sie, ob Sie das Gerät am falschen USB-Port angeschlossen haben.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe / 20 - 22: Papier und Pappe / 80 - 98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern bei speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als

Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch





OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG07784

Version: 06/2021